Municipalidad de la Ciudad de Asunción
Dirección General de Administración y Finanzas
Dirección de Adquisiciones

Referencia: "Mantenimiento y Reparación con Provisión de Repuestos de Camiones marca Volkswagen" ID N° 268.278/14

Modalidad: Contratación por Excepción

DICTAMEN UOC Nº 06/14

Fecha: 26/03/2014.-

Con relación al proceso de referencia la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 1 expresa cuanto sigue:

Situación de hecho:

El jefe del Dpto. de Transporte y Talleres solicita pedido de Inicio de Proceso al Director de la Dirección de Servicios Urbanos para contrato de Servicios, Mantenimiento y Reparaciones menores p/camiones línea VW con DIESA S.A. expresando lo siguiente:

Este pedido obedece a la necesidad de contar con los servicios de mantenimiento y reparación de los vehículos recolectores, levanta contenedores, camiones tipo volquetes y barredoras que realizan trabajos de recolección de basuras y limpieza de calles, teniendo en cuenta que estos móviles son utilizados sin descanso en 3 y hasta 4 turnos diarios en forma ininterrumpida, lo que ocasiona que se presenten desperfectos constantes por el uso de los mismos los cuales deben ser reparados en forma urgente de manera a no afectar los servicios de recolección domiciliaria y levantamientos de basura de gran volumen.

Cabe destacar que la falta de estos servicios genera molestia y descontento en la ciudadanía y desde la dirección donde usted está a cargo estamos obligados a la prestación de los mismos conforme los establece la Ley 3966/10 Orgánica Municipal.

Además, se remite la planilla y especificaciones técnicas para los vehículos marca VW, adquiridas por la Administración Municipal:

ACEITE MOTOR 15W40 X LITRO
ACEITE CAJA 80W90 X LITRO
ACEITE DIFERENCIAL X LITRO
FILTRO AIRE
FILTRO AIRE
CARTUCHO DE FILTRO
CARTUCHO DE FILTRO
FILTRO DE AGUA
CARTUCHO DE FILTRO DE ACEITE
FILTROACEITE
CARTUCHO DE FILTRO
CARTUCHO DE FILTRO CON VALVULA DE SEGURIDAD
TORNILLO HEXAGONAL CON COLLAR

Econ. César Aquino Sanabria
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
UOC N° 1
DIRECCION DE ADQUISICIONES

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

TUERCA
CUÑA, ARANDELA DE CALCE
ANILLO JUNTA
INSERTO
CASQUILLO DE EMBRAGUE
FOCO USO GENERAL
ACTUADOR DE PRESION
TUBO SISTEMA DE AIRE
MANGUITO DESLIZANTE
SINCRONIZANTE DE CAJA
MANGUITO DESLIZANTE
LAMPARA HALOGENA
JUEGO REPARACION 4 CIRCUITO
SEMICASQUILLO DE BIELA
SOPORTE DE CRUCETA
ANILLO SUJECION
JUEGO REPARACION PULMON DE FRENO
JUEGO REPARACION PULMON DE FRENO
JUEGO REPARACION VALVULA DE PRESION
CRUZETA
VALVULA PARA PEDAL DE FRENO
RELE p.LUCES INTERMITENTE Y EMERGENCIA
TUERCA HEXAGONAL
LUZ DE POSICION
1 PIEZAS DE MONTAJE-CALCE
PIÑON DENTADO
PIEZAS SUJECION
BATERIA
FOCO
CILINDRO RECEPTOR
CAJA DE ESPEJO EXTERIOR
SINCRONIZADOR 3RA A 4TA
SINCRONIZADOR 1RA A 2DA
FUSIBLE
FOCO
FOCO
CUÑA-CALCE
VALVULA DESCARGA DE PRESION
FOCO

Econ. César Ortiz Sanabria
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
DIRECCION DE ADQUISICIONES
UOC N° 1

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

ARANDELA
CUBO 5TA,6TA MARCHA
CUBO 3RA,4TA MARCH
PIÑON DENTADO 5TA MARCHA
SINCRONIZADOR 2DA,3RA MARCHA
PLATO APRIETE
DISCO EMBRAGUE
ARO DE RETENCION
CORREA DENTADA ALTERNADOR
ANILLO DE SEGURIDAD
LUZ POSICION
FLUIDO DE EMBRAGUE
FOCO
FOCO
PASTA HERMETIZANTE
TORNILLO DE RUEDA
FOCO FARO TRASERO
RODAMIENTO AGUJAS
CASQUILLO
COJINETE CARDAN
1 JUEGO SEGMENTOS PISTON
PRESILLA
RELE
EJE ACCIONAMIENTO
TERMINAL BARRA ACOPLAMIENTO IZQUIERDO
TERMINAL BARRA ACOPLAMIENTO DERECHO
PIÑON DENTADO 4TA MARCHA
VALVULA SEGURIDAD CUATRO CIRCUITO
ACOPLAMIENTO RAPIDO
EJE ACOPLAMIENTO
LOCTITE
ARANDELA
ABRAZADERA
NEUMATICO 1000R20
NEUMATICO 185/70SR13
NEUMATICO 275/80R22.5
ABRAZADERA
VALVULA RELE DE FRENO
ESCOBILLA LIMPIACRISTALES

Econ. Cesar Rolle Sanabria
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

DEPOSITO COMPENSACION DE AGUA
TAPA CIERRE DEPOSITO DE AGUA
1 JUEGO PIEZAS DE MONTAJE PARA CAJA
PALANCA EMBRAGUE
TAPA CIERRE DE TANQUE DE COMBUSTIBLE
FOCO DE POSICION
BUJE SOPORTE MOTOR
FUSIBLE PLANO
BATERIA 12/90
TUBO USO GRAL
FOCO USO GRAL
TUERCA USO GRAL
REGULADOR FUERZA FRENADA
TAPA CIERRE
VALVULA DRENO
CONO JUNTA DE CAJA
ANILLO RETENCION
RODAMIENTO AGUJAS PARA CAJA
RODAMIENTO AGUJAS PARA CAJA
RODAMIENTO AGUJAS PARA CAJA
TORNILLO HEXAGONAL
ATF
PASADOR
PARTALAMPARAS
FARO TRACERO
FILTRO AIRE
PIEZA ARTICULADA
BOMBA AGUA
ABRAZADERA
ABRAZADERA
TORNILLO ALOMADO
PIÑON DENTADO 1RA MARCHA
PIÑON DENTADO 3RA MARCHA
FOCO DE TABLERO
CILINDRO DE MEMBRANA DE PULMON DE FRENO
CILINDRO DE MEMBRANA DE PULMON DE FRENO
ANILLO JUNTA
RODAMIENTO AGUJAS
TORNILLO RUEDA

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION UOC N° 1 DIRECCION DE ADQUISICIONES

Econ. César Adle Sanabria
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

TORNILLO HEXAGONAL
TORNILLO HEXAGONAL
JUNTA
TUERCA
ABRAZADERA
SILICONA
FILTRO COMBUSTBLE
COJINETE
LUZ INTERMITENTE
PILOTO TRACERO IZQUIERDO
TAPA DE CIERRE DEL RELLENO DE ACEITE
ANILLO JUNTA DE CAJA
1 JUEGO PIEZAS DE FIJACION DE PALANCA DE CAMBIO
CASQUILLO DE CAJA
FARO DELANTERO
FARO DELANTERO
FARO DELANTERO
TUBO
ELEVADOR MAGNETICO DE CORTE DE COMBUSTIBLE
JUEGO REPARACION COMPRESOR AIRE
BARRA ACOPLAMIENTO
VALVULA DE DESCARGA
ALTERNADOR
MOTOR ARRANQUE
JUEGO REPARACCION MOTOR DE ARRANQUE
RODETE VENTILADOR
EMBRAGUE VISCO
VASTAGO PISTON
PISTON COMPRESOR DE AIRE
TUBO DE RETORNO VALVULA NIVEL AL DEPOSITO DE ACEITE
CARAMBA
FOCO
TORNILLO
TUERCA
BOLA,ACERIN
DISCO ESTANQUEIDAD
RODAMIENTO AGUJAS
AMORTIGUADORES
CALCE DE CAJA

Econ. César Ariel Sanabria
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
DIRECCION DE ADQUISICIONES
UOC N° 1
5

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

HORQUILLA DEL CAMBIO
HORQUILLA DEL CAMBIO
TUBO FLEXIBLE DESAIREACION
TUBO FLEXIBLE
FUELLE,GUARDAPOLVO DE PALANCA DE CAMBIO
RELE
CONMUTADOR CON JUEGO DE CABLE
COJINETE DE CARDAN
TRINQUETE DE CARDAN
TUBO FLEXIBLE AIRE
FOCO
FOCO
PASADOR
TORNILLO
TUERCA
FARO INTERIOR
TAPA CIERRE DE ACEITE
FILTRO
SENSOR REGULADOR DE REVOLUCIONES
LEVANTAVIDRIOS
SENSOR NIVEL DE AGUA
MEMBRANA,DIAFRAGMA
BOCINA 12 V
POLEA CORREA DENTADA
JUEGO RETENES
PIÑON DENTADO MARCHA ATRÁS
CUBO
CUBO
ARBOL PRIMARIO DE CAJA
VARILLA TIRO SERVO EMBRAGUE
TERMINAL BARRA ACOPLAMIENTO DERECHO
RELE PARA LUCES INTERMITENTE Y EMERGENCIA
SEMICASQUILLO STANDARD
BOMBA AGUA
TENSOR CORREA
ALTERNADOR
VALVULA ELEVADOR MAGNETICO
FARO DELANTERO
RELE ALARMA

Econ. César Ruiz Sanabria
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
UOC N° 1
DIRECCION DE ADQUISICIONES

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

LUZ POSICION
COMPRESOR DE AIRE
JUNTA CARTER
CORREA DENTADA
TUBO FLEXIBLE
TUBO FLEXIBLE CONEXIÓN CON AGUA
JUEGO RETENES PARA CULATA
ARBOL PRIMARIO
PALANCA DE CAMBIO
TIRANTE CAJA DE CAMBIO
RETROVISOR EXTERIOR IZQUIERDO
RETROVISOR EXTERIOR DERECHO
PLAZA DE SUJECION DE CEPILLADO CON ESCOBILLAS DE CARBON
AUTOMATICO ARRANQUE
INDUCIDO ARRANQUE
PILOTO,FARO TRACERO
JUEGO REPARACION DE ARRANQUE
JUEGO DE REPARACION BOQUILLAS PARA CARROCERIA
ANILLO JUNTA TANQUE DE AIRE
ARTICULACION CRUCETA
VALVULA FRENO DE MANO
TUBO DE RETORNO VALVULA NIVEL AL DEPOSITO DE ACEITE
PALANCA EMBRAGUE
BOMBA PARA CERVO DIRECCION
CABLE ACELERADOR MANUAL
VALVULA RETENCION
TAPA CON ROSCA SIN AIREACION PARA DEPOSITO DE COMBUSTIBLE
RODAMIENTO DE RODILLOS CONICOS
RODAMIENTO DE RODILLOS CONICOS
DEPOSITO
CONMUTADOR DE ACCIONAMIENTO
CILINDRO
LUZ INTERMITENTE
BULBO
MANIJA LEVANTE VIDRIO
BOCINA
BOMBA AGUA
BOMBA AGUA
BENDIX

Econ. César Adio Sanabria
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
UOC N° 1
DIRECCION DE ADQUISICIONES

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

CARDAN
CONECTOR
JUEGO. TORNILLO
JUEGO REPARACION
JUEGO CONECCION
TUBO
CARTUCHO DE FILTRO DE AIRE
JUEGO REPARACION
ARTICULACION CRUCETA
CONMUTADOR LUZ DE FRENO
TERMINAL BARRA ACOPLAMIENTO IZQUIERDO
TANQUE COMBUSTIBLE
VALVULA DE DESCARGA
TOMA PRUEBA PARA AIRE FRENO
VALVULA DE RETENCION
JUNTA USO VARIOS
ESPACIADOR CAJA
ESPACIADOR CAJA
DISCO INTERMEDIO
RECEPCION GOMA,ESTABILIZADO
RECEPCION GOMA
TUERCA HEXAGONAL
ENGRANAJE
ENGRANAJE
MEMBRANA,DIAFRAGMA PULMON DE FRENO
MEMBRANA,DIAFRAGMA PULMON DE FRENO
MUELLE RESORTE PULMON
PUENTE ENCHUFLABE RELE
TUBO FLEXIBLE
PIEZA CRUZ
RETEN
TUERCA HEXAGONAL AUTOBLACANTE
EMPUÑADURA PARA PALANCA DE CAMBIO
VALVULA 2 VIA
JGO.CILINDRO
CASQUILLO DE BIELA
CASQUILLO DE BANCADA
CASQUILLO BANCADA CENTRAL
BUJE DE BIELA

Econ. César Adle Sanabria
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

JGO.BUJE DE LEVA
GUIA VALVULA
VALVULA MOTOR 1
VALVULA MOTOR 2
RETEN DE GUIA
JGO.JUNTAS INFERIOR
JGO.JUNTAS CULATA
JUNTA CARTER
BOMBA DE ACEITE
FILTRO DE ACEITE
BOMBA DE AGUA
BULBO PRESION ACEITE
FILTRO TRAMPA DE AGUA
FILTRO DE DIRECCION
RULEMAN
DISCO DE EMBRAGUE
TENSOR DE CORREA
CORREA VENTILADOR
TERMOSTATO
TRANSMISOR DE TEMPERATURA
JGO. REPARACION COMPRESOR
LENGUETA DEL COMPRESOR
TORNILLO DE LA LENGUETA
JGO. DE AROS COMPRESOR
TURBO COMPRESOR EURO II
ANTICORROSIVO

Resumen:

	Costo x vehículo
Costo, Reparación y Mantenimiento de: 10 Unidades de vehículos compactados Marca VW 02 Unidades vehículos Levanta Contenedores VW 05 Unidades camiones volquetes	
Costo total por 17 vehículos marca VW	

Econ. Sonia Ruiz Sanabria
Dirección General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
UOC Nº 1
DIRECCION DE ADQUISICIONES

Municipalidad de la Ciudad de Asunción

Dirección General de Administración y Finanzas

Dirección de Adquisiciones

VEHICULOS A CARGO DEL DEPARTAMENTO DE RECOLECCION

VEHICULOS MUNICIPALES - VW									
ITEM	TIPO	CHAPA	MARCA	MOD.	CHASIS Nº	T.COMB.	AÑO	OBS.	COD. PAT.
1	Recolector	BDP828	VW	17-220-C	9BWCM82T69R922309	DIESEL	2009	Nuevo	28802
2	Recolector	PEP186	VW	17-220-C	9BWCM82T89R920108	DIESEL	2009	Nuevo	28803
3	Recolector	BDP716	VW	17-220-C	9BWCM82T39R921778	DIESEL	2009	Nuevo	28804
4	Recolector	BDN259	VW	17-220-C	9BWCM82T69R921087	DIESEL	2009	Nuevo	28805
5	Recolector	BDL868	VW	17-220-C	9BWCM82T69R917885	DIESEL	2009	Nuevo	28971
6	Recolector	BDL983	VW	17-220-C	9BWCM82T09R918420	DIESEL	2009	Nuevo	28975
7	Recolector	BDP510	VW	17-220-C	9BWCM82T79R918138	DIESEL	2009	Nuevo	28973
8	Recolector	BDL969	VW	17-220-C	9BWCM82T69R918311	DIESEL	2009	Nuevo	28974
9	Recolector	PEX689	VW	17-220-C	9BWCM82T99R917993	DIESEL	2009	Nuevo	28972

VEHICULOS A CARGO DEL DEPARTAMENTO DE ASEO URBANO

ITEM	TIPO	CHAPA	MARCA	MOD.	CHASIS Nº	T.COMB.	AÑO	OBS.	COD. PAT.
1	Recolector	BDP703	VW	17-220-C	9BWCM82T89R919833	DIESEL	2009	Nuevo	28801
2	Volquete	YAD399	VW	17250E	9533N82T9CR222326	DIESEL	2012	Nuevo	35320
3	Volquete	YAD394	VW	17250E	9533N82T8CR222690	DIESEL	2012	Nuevo	35322
4	Volquete	YAD405	VW	17250E	9533N82T8CR222981	DIESEL	2012	Nuevo	35321
5	Volquete	YAD395	VW	17250E	9533N82T2CR223026	DIESEL	2012	Nuevo	35319
6	Volquete	YAD414	VW	17250E	9533N82T4CR223285	DIESEL	2012	Nuevo	35318
7	Lev. Contenedor	YAD418	VW	17250E	9533N82T3CR223844	DIESEL	2012	Nuevo	35624
8	Lev. Contenedor	YAD385	VW	17250E	9533N82T7CR223541	DIESEL	2012	Nuevo	

Ante tal situación la Dirección de Servicios Urbanos, emite Memorándum Nº 026/14 D.S.U. en fecha 15 de enero de 2014 expresando lo siguiente.

"Tengo el agrado de dirigirme a Usted, a los efectos de solicitar autorización para el inicio del proceso de Contratación por Excepción con la Firma Diesa S.A. para el ***Mantenimiento y Reparación con Provisión de Repuestos de Camiones Recolectores de Residuos , Camiones Volquetes y Camiones Levanta Contenedores marca Volkswagen.***

En este orden, solicito el inicio del Proceso correspondiente con la Firma Diesa S.A. como representante de la marca Volkswagen, se acompaña documentación respaldatoria... ".

El rubro al cual corresponde ser imputado es el 244 Mantenimiento y Reparación Menores de Vehículos".

Que obra en antecedentes la nota de fecha 27/11/2013, presentada por la Sra. Angela Carolina Nunes Berghi, Supervisora de Ventas, Man Latin America Industria y Comercio de vehículos comerciais LTDA, por lo cual entre otras cosas expresa lo sgte: "*...Certificamos que Man Latin America Industria y Comercio de vehículos comerciais LTDA, es el fabricante de vehículos automotores de pasajeros y de cargas de la marca Volkswagen, teniendo como Representante General en la República del Paraguay a la Firma DIESA S.A., domiciliada en la Avenida Eusebio Ayala Km. 4,5 de la ciudad de Asunción - Paraguay.*

Econ. César Báez Zenabria
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
UOC Nº 1
DIRECCION DE ADQUISICIONES

Diesa S.A. tiene autorización legal para ofrecer nuestros productos con facultad para formalizar el o los contratos pertinentes y está capacitada para brindar la asistencia técnica requerida a todos los productos de la línea Volkswagen.

Este Certificado tiene una validez de 1 (un) año, para su uso en llamados a Licitaciones Públicas y/o Concursos de Precios en el territorio Paraguayo.

Además, la empresa Diesa S.A. emite una Declaración Jurada de fecha 22 de Febrero de 2014, en donde expresa lo siguiente:

Nos dirigimos a quien corresponda a los efectos de manifestarles en carácter de DECLARACION JURADA que la firma DIESA S.A.:

Es representante general en la República del Paraguay de MAN Latin America Industria e Comercio de veículos Comerciais LTDA. que es fabricante de vehículos automotores de pasajeros y de cargas de la marca Volkswagen.

Tiene autorización legal y está capacitada para brindar la asistencia requerida a todos los productos de la Línea Volkswagen en todo el territorio de la República del Paraguay.

Que, obra en antecedentes el PAC N° 268.278/2014 – Plurianual, donde se prevé el presente proyecto. Así mismo obra en antecedentes el Certificado de Disponibilidad Presupuestaria para este periodo (2014) N° 28/2014 de fecha 10/01/2014 en donde se consigna la siguiente descripción: DEP. 30; PROG. 13; 104 PROY. 58; 133; 59 RUBRO 244: "MANT. Y REP. MENORES DE VEHICULOS".

Derecho:

En este sentido debemos mencionar la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas", en su Artículo 33 dispone: **CASOS DE EXCEPCIÓN** *"Las convocantes bajo su responsabilidad podrán llevar a cabo los procedimientos de contratación sin sujetarse a la Licitación Pública o a las de Licitación por Concurso de Ofertas, en los supuestos que a continuación se señalan: a) el contrato solo puede celebrarse con una determinada persona por tratarse de obras de arte, titularidad de patentes, derechos del autor u otros derechos exclusivos; ...En estos casos, la máxima autoridad del organismo, entidad o municipalidad, vía resolución y previo dictamen fundado y motivado de la Unidad Operativa de Contratación (UOC), dará por acreditado el supuesto de excepción en el que determine el procedimiento de contratación que le garantice al Estado las mejores condiciones, bajo cualesquiera de las hipótesis señaladas en los incisos c) y d) del Artículo 16..."*

También el Decreto Reglamentario N° 21909/03 en su Art. 70 refiere: *"Titularidad de patentes, derechos de autor u otros derechos exclusivos. La titularidad de patentes, derechos de autor u otros derechos exclusivos sobre bienes o servicios determinados solo constituirán supuestos de excepción bajo las siguientes condiciones:*

Econ. César Agüero Saldivia
Director General
Dirección Gral. de Administración y Finanzas

Lic. Richard J. Oviedo Benítez
Director
Dirección de Adquisiciones
Municipalidad de la Ciudad de Asunción

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
UOC N° 1
DIRECCION DE ADQUISICIONES

1. *Que la prestación se encuentre amparada legalmente por marca, patente, derecho de autor o derecho exclusivo, de acuerdo con el régimen de los mismos en cuanto a exclusividad y duración.*
2. *Que la necesidad de la Convocante no pueda ser satisfecha igualmente con otros artículos, objeto o productos de distinta clase;*
3. *Que la necesidad de la Convocante únicamente pueda ser satisfecha por el titular de la marca, patente, derecho de autor u otro derecho exclusivo;... "*

Conclusión y recomendación

Que resulta imperiosa la necesidad de contar con los servicios de mantenimiento y reparación con provisión de repuestos, con el propósito de mantener la efectividad en la prestación de servicios de limpieza para la disposición primaria , recolección, teniendo en cuenta que los problemas de dispersión de la basura en calles, proliferación de plagas transmisores de enfermedades, la contaminación de ríos y caudales de agua entre otros, son fuentes de proliferación de enfermedades principalmente el dengue y la fiebre amarilla u otras generada por vectores que viven entre la basura.

Así también obra en antecedente el Certificado de Exclusividad otorgado por MAN Latin America Industria y Comercio de vehículos comerciais LTDA, a favor de la empresa Diesa S.A. El mismo se encuentra debidamente legalizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Que debemos mencionar que la Dirección de Servicios Urbanos justifica el presente pedido a través del Memorandum N° 026/14 DSU de fecha 15 de Enero de 2014.-

Que por lo expuesto consideramos enmarcado el supuesto dentro del Art. 33 de la 2051/03 inc. a) ya que obra en antecedentes declaración jurada de que dicha empresa es la única en dar el servicio de referencia, por lo que otra empresa no podrá ofrecer servicio de igual naturaleza a la Institución.

Por tanto, teniendo en cuenta las razones de hecho y derecho expuestas precedentemente, consideramos que existen fundamentos para justificar el presente llamado en la modalidad de EXCEPCIÓN, por lo que se recomienda al Sr. Intendente, previo dictamen legal correspondiente, dicte Resolución autorizando a la UOC N° 1, a proseguir con los trámites correspondientes para Contratación vía Excepción para el llamado "*Mantenimiento y Reparación con Provisión de Repuestos de Camiones marca Volkswagen*", con la Empresa DIESA S.A. , de conformidad al *Título III – Capítulo IV "De Contrataciones Públicas"- Artículo 33 Inc. a) de la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas, conforme a las especificaciones técnicas y Disponibilidad Presupuestaria asignada.*

Econ. César Adle Sanabria
Director General
Dirección General de Administración y Finanzas

Lic. Richard Oviedo
Director
Dirección de Adquisiciones

MUNICIPALIDAD DE ASUNCION
UOC N° 1
DIRECCION DE ADQUISICIONES

b/p

DIESA S.A.

VENTAS - TALLERES - SERVICIOS - REPUESTOS: Av. Dr. Eusebio Ayala - Km. 4 ½ - Teléfs.: 503 921 (R.A.) - Telefax: (595-21) 503 721
Dirección Telegráfica "DIESA" - Telex 25005 "DIESA PY" - Casilla de Correo 2523 - ASUNCIÓN - PARAGUAY

Asunción, 22 de febrero de 2014

A: MUNICIPALIDAD DE ASUNCION

Ref: "Mantenimiento y reparación con provisión de repuestos de camiones marca Volkswagen"

Nos dirigimos a quien corresponda a los efectos de manifestarles en carácter de DECLARACION JURADA que la firma DIESA S.A.:

ES REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LA MARCA VOLKSWAGEN EN LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY.

Tiene autorización Legal y está capacitada para brindar la Asistencia Técnica requerida a todos los productos de la Línea Volkswagen en todo el territorio de la República del Paraguay.

José Valenzuela
Jefe de Posventa

DIESA S. A. AYALA KM. ASUNCION - PARAGUAY

F: 6 Varios (30x100) 04 -12 IMPRENTA KUATIA SACI

MAN

Caminhões
Ônibus

MAN Latin America

CERTIFICO Que el presente es Copia fiel del original CONSTE.

MARIA STELLA GALEANO DE RECALDE
Notaria y
Escribana Pública
Reg. Nº 659
Hernandio de Rivera 5631
Tel. 614.678 - Asunción, Paraguay

São Paulo, 27 de noviembre de 2013

Certificado de Representación

Certificamos que MAN Latin America Indústria e Comércio de Veículos Comerciais LTDA, es el fabricante de vehículos automotores de pasajeros y de cargas de la marca Volkswagen, teniendo como Representante General en la República del Paraguay a la firma Diesa S.A., domiciliada en la Avenida Eusebio Ayala, KM 4,5 de la Ciudad de Asunción – Paraguay.

Diesa S.A tiene autorización legal para ofrecer nuestros productos con facultad para formalizar el o los contractos pertinentes y esta capacitada para brindar la asistencia técnica requerida a todos los productos de la línea Volkswagen.

Este certificado tiene una validez de 1(un) año, para su uso en llamados a Licitaciones Públicas y/o Concursos de Precios en todo el territorio Paraguayo.

4º TAB. DE NOTAS

Atentamente,

Ângela Carolina Nunes Borghi
MAN Latin America
Supervisora de Ventas
Mercados Internacionales

4º TABELIÃO DE NOTAS E DE PROTESTO DE LETRAS E TÍTULOS DE S.ÃO CAETANO DO SUL
TABELIÃ: SÍLVIA GONÇALVES DE CARVALHO DALBEN
S.CAETANO Pça. Cardeal Arco Verde, 38 - CEP: 09510-030 - S.C.Sul / SP - Tel.: (11) 4223-5020 / Fax: 4223-5027
www.4cartorioscs.com.br
Reconheço por SEMELHANÇA a(s) firma(s) s/ VALOR econômico de:
[JrP&EyOO]-ANGELA CAROLINA NUNES BORGHI.....
.....
.....
à qual conferê com o padrão depositado neste Tabelião.
São Caetano, 28/11/2013. Em test. da Verdade
PEDRO HENRIQUE DE ARAUJO LEAMARI - ESCREVENTE FIRMAS
R$ 4,25 - VALIDO SOMENTE COM SELO DE AUTENTICIDADE.
FIRMA 1
0972AA179354
4º TABELIÃO DE NOTAS
Pedro Henrique de Araujo Leamari
Escrevente Autorizado
São Caetano do Sul - SP

Original
Cons. Gral. S. Paulo

CONSULADO GENERAL DEL PARAGUAY · São Paulo · Brasil · REPÚBLICA DEL PARAGUAY

09 DEZ 2013

MAN Latin America Indústria e Comércio de Veículos Ltda.

Conjunto Industrial Resende
Rua: Engº Alan da Costa Batista, 100
27511-970 - Resende - RJ
Fone: (24) 3381-1000

Unidade Jabaquara
Rua Volkswagen, 291, 7º, 8º e 9º andares
04344-901 - São Paulo – SP
Fone: (11) 5582-5122

www.man-la.com

Unidade Carnaubeiras
Rua das Carnaubeiras,168
1º, 6º, 7º e 10º andares
04343-080 - São Paulo – SP
Fone: (11) 5582-5122

Unidade Vinhedo
Av. Das Indústrias, s/nº 1º andar
Lado direito
13280-000 - Vinhedo – SP
Fone: (19) 3826-8119

Escritorio Regional São Paulo
Rua Loefgreen, 1.057
5º. Andar, sala 501
04040-030 - São Paulo – SP
Fone: (11) 2348-3462

Escritorio Regional Recife
Rua Padre Carapuceiro,733
10º andar Conjunto 1001
51020-280 – Recife - PE
Fone: (81) 3464-8669

Escritório Regional Rio de Janeiro
Rua Lauro Mueller,116 14º andar
Sala 1405 - Torre do Rio Sul
22290-160 - Rio de Janeiro - RJ
Fone: (21) 3873-7490

Escritório Regional Porto Alegre
Rua Sete de Setembro, 730
14º andar
90010-190 – Porto Alegre - RS
Fone: (51) 3214-4071

CERTIFICO Que el presente es Copia fiel del original CONSTE.

MARÍA PERLA GALIANO DE RECALDE
Notaria y
Escribana Pública
Reg. Nº 659
Hernando de Rivera 5631
Tel. 614.678 - Asunción, Paraguay

Original

Cons. Gral. S. Paulo

EL CONSULADO GENERAL DEL PARAGUAY CERTIFICA que la presente Intervención Tiene como único efecto reconocer la firma sin juzgar al contenido ni validez del documento. La firma que aparece en este documento y dice Pedro Henrique de Araujo Leamari. Guarda similitud con el registro de firma que se encuentra en este Consulado

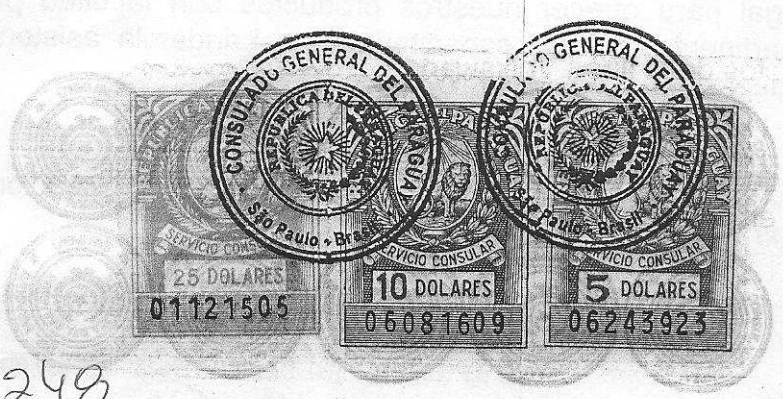
CONSULADO GENERAL DEL PARAGUAY

SÃO PAULO, 09 DEZ 2013

N.o de Orden 10872

N.o de Arancel 8172

Derechos Percibidos 55 U$



María Amalia Barboza
Cónsul de Primera

1248

DIRECCION DE ADQUISICIONES
MESA DE ENTRADA
Recibido: Carmen
21 FEB. 2014
Hora: 10:05
Firma: